



## Ġabra tal-ġurisprudenza

### Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-22 ta' Marzu 2012 — Cantiere navale De Poli vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-167/11 P)

“Appell — Artikolu 119 tar-Regoli tal-Proċedura — Għajnuna mill-Istat — Inkompatibbiltà mas-suq komuni — Deċiżjoni tal-Kummissjoni — Modifika ta’ għajnuna eżistenti — Regolament (KE) Nru 794/2004 — Regolament (KE) Nru 1177/2002 — Mekkaniżmu temporanju difensiv favur it-tarznari”

1. *Għajnuna mogħtija mill-Istati — Proġetti ta’ għajnuna — Notifika lill-Kummissjoni — Setgħa diskrezzjonali tal-Istati Membri fir-rigward tad-data tan-notifika — Neċessità ta’ notifika, fil-każ ta’ mekkaniżmu ta’ difiża temporanja, qabel l-iskadenza tar-regolament li jippermetti l-għoti tal-ġħajnuna (Artikolu 88(3) KE; Regolament tal-Kunsill Nru 1177/2002, Artikolu 5) (ara l-punti 31, 32)*
2. *Appell — Aggravji — Aggravju fformulat kontra motiv ta’ sentenza li ma huwiex neċesarju sabiex jiġi ġġustifikat id-dispozittiv tagħha — Aggravju ineffettiv (ara l-punt 43)*
3. *Għajnuna mogħtija mill-Istati — Proġetti ta’ għajnuna — Eżami mill-Kummissjoni — Applikazzjoni tar-regoli ta’ dritt materjali fis-seħħ fil-mument tal-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni (Artikolu 88(3) KE; Regolament tal-Kunsill Nru 1177/2002, Artikolu 5) (ara l-punti 51-53)*
4. *Dritt tal-Unjoni — Prinċipji — Ugwaljanza fit-trattament — Kuncett — Inugwaljanza fit-trattament li tirriżulta mil-limitazzjoni ratione temporis tal-awtorizzazzjoni li tingħata għajnuna mill-Istat fsettut tas-suq — Ĝustifikazzjoni oġġettiva (Regolament tal-Kunsill Nru 1177/2002, Artikolu 5) (ara l-punti 74-76)*
5. *Għajnuna mogħtija mill-Istati — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tikkonstata l-kompatibbiltà ta’ miżura nazzjonali mal-Artikolu 87(1) KE — Assenza ta’ aspettattivi legittimi fil-każ ta’ modifika tal-iskema ta’ għajnuna li tmur lil hinn mill-qafas tad-deċiżjoni ta’ awtorizzazzjoni (Artikolu 87(1) KE) (ara l-punti 85-87)*
6. *Appell — Formulazzjoni tal-aggravji u tal-argumenti legali fir-rikors — Aggravju li manifestament ma huwiex intiż li jikkritika s-sentenza — Inammissibbiltà (Artikolu 256 TFUE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 58; Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 112(1)(c)) (ara l-punti 99, 100, 115)*

## Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti Ĝeneral (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Frar 2011 — Cantiere Navale De Poli vs Il-Kummissjoni (T-584/08), li permezz tagħha l-Qorti Ĝenerali caħdet ir-rikors għal annullament kontra d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/38/KE, tal-21 ta' Ottubru 2008, dwar l-Għajjnuna mill-Istat 20/08 (ex N 62/08) li l-Italja qed tippjana li timplimenta permezz ta' modifikazzjoni fl-iskema tal-ghajjnuna N 59/04 dwar mekkaniżmu temporanju difensiv ghall-bini tal-bastimenti (GU 2010, L 17, p. 50)

## Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċħud.
- 2) Cantiere navale De Poli SpA hija kkundannata għall-ispejjeż.
- 3) Ir-Repubblika Taljana għandha tbat l-ispejjeż tagħha.